

(德国) 约阿希姆·马萨内克 著

疯狂足球小子

尤 友

Jojo

阳 光 舞 者



从 德 国 到 中 国 ,

大 证 服 金 世 界

湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



江苏工业学院图书馆
藏书章

阳光舞者尤友

疯狂

FENGKUANG ZUQIU XIAOZI

足球小子



(德国) 约阿希姆·马萨内克 著 朱临庄 译
湖南少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

疯狂足球小子·阳光舞者尤友/(德)马萨内克著;
朱临庄译. —长沙:湖南少年儿童出版社,2006. 5

ISBN 7-5358-2979-1

I. 疯... II. ①马... ②朱... III. 儿童文学—中篇
小说—德国—现代 IV. 1516. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 022269 号

策划编辑：吴双英

责任编辑：夏 杰

装帧设计：袁 江

质量总监：郑 瑾

出版人：彭兆平

出版发行：湖南少年儿童出版社

社址：湖南长沙市营盘东路 3 号 邮编：410005

电话：0731-2220325(销售部) 2568320(总编室)

传真：0731-2568336(销售部) 4441084(综合管理部)

经销：新华书店

常年法律顾问：湖南成光海律师事务所 张晓军律师

印制：湖南省教育印刷厂

开本：850mm×1168mm 1/32

印张：5.5 字数：110 千字

版次：2006 年 5 月第 1 版 印次：2006 年 5 月第 1 次印刷

印数：1-10,000

定价：9.00 元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换

服务电话：0731-4435613 4435602

集满13张形象卡的读者，请将卡寄至湖南少年儿童出版社市场部，可获赠精美礼品。



约阿希姆·马萨内克

生于1960年，为电影、电视和演播室作品担任过摄影

师，舞台布景师和分镜头剧本作者。他是真正的疯狂小子足

球队教练，是马龙和莱昂两名足球运动员的父亲。

杨·比克尔

生于1963年，插图画家、

动画片艺术家、漫画家，同妻子穆米和两个儿子——足球运

动员蒂莫和芬恩一起生活在穆尼赫和佛罗里达。

作者简介

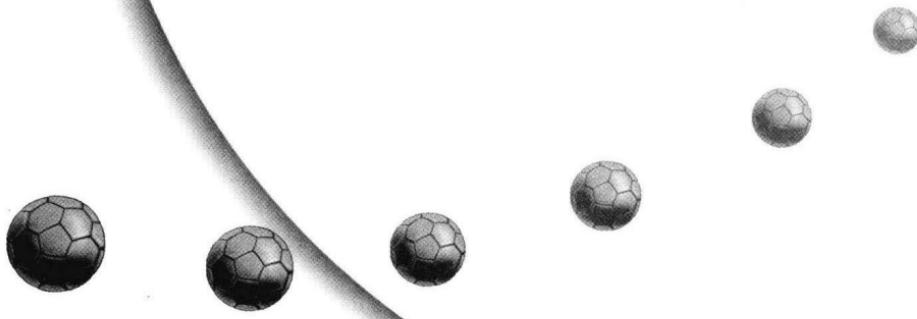
疯狂足球王国

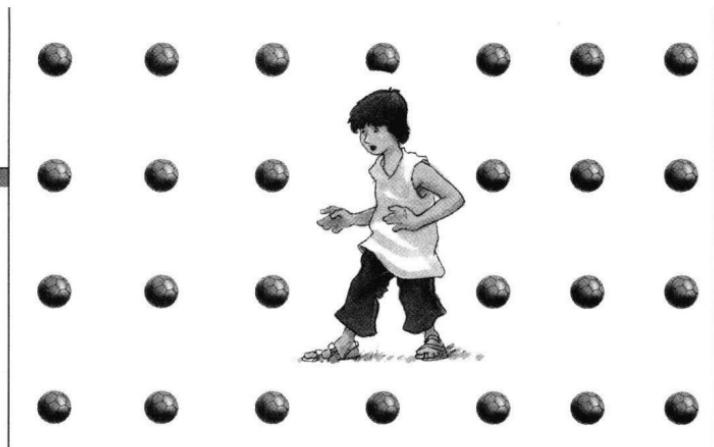
欢迎你



故事简介

尤友——“阳光舞者”，出身贫苦，有一个嗜酒、长着红鼻子、但很爱尤友的母亲。为了足球这个梦想，为了疯狂足球小子这个球队，尤友是球场上最卖力的孩子之一。在经历了一系列的挫折与打击后，尤友与疯狂足球小子们终于站在了世锦赛儿童组资格赛的赛场上，他们的命运会如何呢？……





疯狂足球小子档案

姓 名：尤 友

性 别：男

年 龄：十一岁

外 号：阳光舞者

位 置：左边锋

特 长：动作潇洒飘逸、充满灵性。

座右铭：我用双脚改变命运！

简 介：尤友来自孤儿院，他妈妈没有工作而且酗酒。尽管尤友从来没有过一双足球鞋，即使在冬天也穿着带补丁的凉鞋踢球，但这个左边锋仍然是疯狂足球小子永远不会放弃的一个朋友。

目录



金子	1
不在马路这边	12
戴铜盆帽穿横条汗衫的多嘴男人	14
河马梦见袋鼠	17
地狱之门	22
灰姑娘魔术师	26
驶往一个陌生世界	35
在魔鬼球场	37
扫把—地板刷—水雷—秘密注射器—障碍跑道	44
童话宫殿的一天	59
喂,维利,你有什么问题?	64
兰切洛特测试	69
拒绝任何机会	76
鸽子在叫,血在鞋中流淌	91
关在金丝笼里	103
仓促逃跑	106
世锦赛资格赛	111
雨中大战	117
结束,完了	124
卡米洛特号角	134
四人秘密	145
马克的白日噩梦	150
星球尘埃	159





金子

这是圣灵降临节前一个星期天，我们正在庆祝球赛胜利，大伙儿都祝贺罗克和马龙的精彩表现。这对小伙子喜气洋洋，手挽手在院子里蹦啊跳啊。这时樱桃树正鲜花盛开，花瓣四处飞扬。阳光照耀下，他们尽情地欢笑。

“真像圣诞节撒的彩色纸屑啊！”我感到无比幸运。

这时，马龙和罗克好像并不在意这份天赐厚





疯狂足球小子

礼,对他俩来说,值得喜庆的莫过于重新相聚了。

马龙是从滑雪场回来的。他不慎骨折,拉伤了十字韧带,休养了一段时间后,感觉上好多了。本来他对好友罗克还有一肚子怨气呢。是啊,真见鬼!对马龙的伤罗克是有责任的:先是她一脚把马龙从人间踢到地狱里,然后又是她倾力相救。罗克像个魔术师使出浑身解数帮他重新找回了感觉,成为世上最疯狂的10号球员。是啊,对此马龙感激得五体投地,还特地找罗克的父亲——巴西足球明星谈,并和他一起练球,直到他答应,恢复状态后让罗克效力于拜仁慕尼黑队。这样,罗克就在我们这儿留了下来,没有移居他国。他继续保留了疯狂足球小子的称呼,所以我们仍然是一支完整的球队。

不,话也不能这么说——我们团队比以前壮大了,技术更好了,作风更硬朗了。我们战胜了最可怕的敌人:仇恨。这个世界没有任何东西能够把我们分开,现在没有,永远不会有。对此我们坚信不移。所以我们要庆祝,要在这块最美的地方庆祝:为我,为与太阳共舞的尤友,为这个孤儿院的男孩儿,也为他那喝酒太多太多的母亲庆贺。



“哎呀呀！看，您的盘子可不太高兴啊！”企鹅埃德加叹息道。他是马库斯父母家的管家，你看，他在礼服外面再套上雪白的围裙，活像秃头马丽·泼匹斯。

“还有他们的盘子哟，我的太阳先生！”

埃德加打量着我，好像南极的冰块全化了。接着捧给我一盘堆得高高的土豆色拉，肯定比珠穆朗玛峰高。再摆上宇宙最肥的肠子，又像大洪水一般倒上番茄



沙土。我被沉重的盘子压得喘不过气来，像麻袋一样摔倒在草坪上。啊呀，这已经是第三盘了，我肚皮都要胀破了！活见鬼！烤炉旁的桌子上还放着五大碗“企鹅埃德加制”法式多脂奶油巧克力，碰都没碰呢！

“啊呀，您哪儿不舒服啊？生病了吗？”

“你说什么？什么事？”我问，故意冲着他打了一个饱嗝。



疯狂足球小子



埃德加皱了皱眉头。

“对不起，您没事吧？”

“挺好的啊！”马库斯笑了起来。

他乘势倒在我旁边，对我眨了眨眼，我懂他的意思。于是我们俩一起打饱嗝，响亮无比，我能向天发誓！

“胡闹！尤友，又是一天开始了！”

不败门将躺在草地上，双臂枕在头下，仰望着蓝色的天空，不时抹去掉在脸上的圣诞纸屑。

“啊，太棒了！”他高兴地说，“你见到过魔术师香蕉球吗？”

我刚要说什么，被马克西抢了过去。

“当然见过啦！橡皮腿！”世界第一铁脚坐到我身旁说，“马龙空中接球，带球跑了大半个场子。”

“咔！呜！然后 咔嚓！呜！你以为这样？”才九岁的小不点约什卡笑着说。他是尤里的弟弟，向我眨眨眼，跟别的伙伴一样也坐到我身边来了。大伙儿有的蹲着，有的躺着，身上的黑色球衣在阳光下显得格外耀眼。大家争先恐后地讲着整个故事，哪怕已经重复了上百遍……

……比赛是下午开始的：哈兴队对阵拜仁队，德



甲巨无霸拜仁慕尼黑啊，该死的！大家都听清楚了，是吧？这场比赛对罗克的父亲可是一次考验，他最后还是以精湛的球艺交了答案。对啊，半场休息时他要向马龙说点感谢的话。没错，是马龙起早摸黑地帮他一起训练，所以里巴尔多硬要让他上场。但大家认为这简直是笑话。还是米歇尔·巴拉克明白里巴尔多的意思，他随手脱下球衣交给马龙。马龙接过后非常高兴地穿在身上。球衫长得有点离谱，像件睡袍似的把球裤和膝盖都遮住了，待长个儿后穿才会合身。也管不得那么多了。他又回来了！他还是他：具有敏锐的洞察力，毫不迟疑。哈兴中场队员一记长传，球直接向他飞来。马龙从空中截住皮球，一记魔术师香蕉球，传到罗克父亲吉亚科莫·里巴尔多脚下。只见这个效力于拜仁慕尼黑的巴西籍球星在禁区前接球，好一个倒挂金钩，把球从底线传回场内，落在禁区线上。马龙神不知鬼不觉地在那儿出现，一记低平球避开哈兴门将，里巴尔多十分默契，球到人到，将球挑入网内。

“神通广大！”法比大笑道，一把抱住莱昂说，“你兄弟不愧为杀手啊！”

“可不是，”莱昂诡秘地笑着说，“谁跟他作对他就是杀手。”



疯狂足球小子



“我用我的腿担保！”龙卷风费利克斯故意尖声说，旁边的瓦内莎倒一时束手无策了。

“我用我的腿、我的灵魂和整颗心担保！”她生气地说，大家都听见了。

马龙刷的一下脸涨得通红。

“喂，鼻涕虫！这话怎么讲啊？”魔术师罗克作出一副大吃一惊的样子说，“马龙，我看，瓦内莎喜欢上法比了。”

这个巴西仔在暗暗自喜，可这份喜悦却夹带了痛苦：他被闪电般地击中三记。第一记是被马龙击中，瓦内莎的问候是第二记，第三记是被拉班击中目标。

“好个脓包！”戴着可乐广告眼镜的拉班骂道，“看我把你小子揍扁！我们可没时间耗在一个孬种身上！”

“就是，这种臭狗屎、草鸡！”尤里骂道，“拉班说得在理！这可关系到世锦赛啊！”

“是啊，刚好一周后开打！”费利克斯补充道，他作风一贯极其认真。我们参加这次世锦赛儿童组资格赛全由他一人张罗。

在火车头邓尼茨眼里，我们是稳操胜券了。

“乘坐东方飞……飞毯！”土耳其小子夸口说，说得他头上那把红梳子都弯掉了，“在参加世……世锦



赛前，我们先把图纳克莱兹队干掉。

“对啊，让他们下地狱！”不败门将马库斯大声叫道，同时向邓尼茨打出V字手势，“然后我们就是冠军，世界冠军！”

“那……那还用怀疑！”土耳其小子笑着说，他赞成马库斯的想法。“万……万事如意！”

“对，愿你永远疯狂！”马库斯笑了笑说，“我们就是一群疯小子！尤友，我的话对吗？”

马库斯笑了，捅了我肩膀一下说：“哎呀呀！尤友，我们比任何时候更疯狂！现在又正好开始放假了。”

他指的是圣灵降临节，这个假放不放我倒是无所谓。

“喂，尤友，怎么了？你没事吧？”

马库斯又捅了捅我，我不吭声，也不搭理他。这帮小子唠叨些什么我一点都没听进去，我在想自己的心事。

我的思绪随着圣诞彩纸四处飘荡，不知不觉又像埃德加一直为我们做的鲜奶巧克力甜在嘴上，融化在心里。

太阳落山，夕阳给马库斯住的别墅和院子抹上一



层金色的霞光。埃德加点燃大大小小的灯笼，灯火在微风中翩翩起舞，十分好看。“它们多像一只只巨大的萤火虫啊！”我自言自语。这时我并没有察觉到内心敲打我的话。

“别出声，尤友，听好了！”我心里在说，“这些是鬼火，是鬼火，听到了吗！”

可我偏偏听不进去。空中飘动的花瓣和我的心绪就像飞蛾似的被灯光吸引过去，此时只剩下我和眼前的大院子、大房子。我在设想，如果我是马库斯，他的父亲就是我父亲，当然他母亲也是我的母亲，住在这房子里会怎么样。今天我才第一次真正看到了他的母亲。我是说，大家都知道：她非常漂亮，是个演员，马库斯曾经说起过。而现在她像仙女一般从院子里走来，笑容可掬。我数着她向我投来目光的次数。

维利穿着一套条纹西服，里面是红点点衬衫，却衬托不出他的魅力来。这套西服是我们送给他的生日礼物，还配了一双蛇皮靴子呢。他怎么就不挑一件合身的上装穿呢？见鬼了，他可是世上最棒的教练啊！眼下在这个院子里，身边陪着一位美女，维利穿上这套西服显得不合时宜，跟我穿的破鞋没什么两样。在萤火虫发出幽灵般的光线下，这套西服简直就像只装土